

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

SOLLER
SEMENARIO INDEPENDIENTE

Sr. D. Salvador Ros
Biblioteca Provincial

FALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (Baleares)

GRANDES BODEGAS

de vinos de Valdepeñas, Rioja, Mancha y Mallorquines

Sollerenses! Hacía falta en Sóller una casa de confianza que se dedicase a la venta de vinos naturales y viene a llenar esta necesidad la que acaba de establecerse en el domicilio que se expresa al pie del presente anuncio, la cual ofrece al público las clases siguientes:

Valdepeñas, 14 grados	Ptas. 0'70	Moscatel superior	1'50
Rioja, 14 id.	0'70	Vinagre superior, pura uva, a 0'40	
Blanco seco, 14 id.	0'80	y a 0'50 céntimos el litro.	
Mancha, 13 id.	0'60	En toda clase de vinos hay claretes	
Mallorquina, 11 y medio.	0'50	y tintos.	
Champañeta, especial de la casa, 14 grados	0'90	Especialidad de la casa en vinos secos, teniendo las mismas clases en dulce, al mismo precio.	

Se sirve a domicilio dentro de la población a partir de ocho litros.

Existencias de vinos de quince grados especiales para coupajes.

RAMÓN ROTGER CALLE DEL MAR, 102 SÓLLER

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas a los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno.

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Director propietario: **Jaime Covas**

IMPORTATION & COMMISSION & CONSIGNATION
BANANES MANDARINES ORANGES
FRUITS ■ PRIMEURS ■ LÉGUMES

Sagaseta & Quintero

Sucesores de Damián Coll

2, Rue Française, 2 — (HALLES CENTRALES)

Téléphone: GUTENBERG 63-52

Adresse Télégr.: SAGAQUIN-PARIS

PARIS 1^{ER}

MAISON Michel Aguiló

30 Place Arnaud Bernard

TOULOUSE (Haute-Garonne)

Importation * Commission * Exportation

Oranges, Citrons, Mandarines, Grenades, Fignes sèches, Fruits frais et secs, Noix, Chataignes et Marrons

— PRIMEURS —

DE TOUTE PROVENANCE ET DE TOUTES SAISONS

LEGUMES FRAIS DU PAYS, ECHALOTTES

(EXPEDITIONS PAR WAGONS COMPLETS)

POMMES DE TERRE ET OIGNONS SECS DE CONSERVES

Adresse Télégraphique: AGUILO-TOULOUSE Téléphone 34 Inter Toulouse

La debilidad
es impropia del hombre

Por eso, usted, que se halla inapetente, desnutrido y a un paso de la anemia, debe usted transformar su sangre y regenerar su organismo convirtiendo su fatiga y decaimiento en la energía, vigor y poder que corresponde a su sexo.

Esa transformación la hallará usted tomando desde hoy mismo el famoso Jarabe de



HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechace usted todo frasco donde no se lea en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso en tinta roja.

AUTOMOVILES de 6 cilindros

STUDEBAKER

Tipos: 2, 3, 4, 5 y 7 asientos en

Roadster-Torpedo, Coupe y Sedan,

DE 25, 35 Y 45 HP.

Desde Pesetas 13.500 equipados por completo y puestos en Palma libres de gastos.

ENTREGA INMEDIATA

Consumo a comprobar por el cliente, en el tipo 25 HP., 12 litros por 100 kilómetros.

AGENCIA: STUDEBAKER ::

Olmos, 101 — PALMA DE MALLORCA



Máquinas para coser y bordar

as de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.

AVIÑO, 9 — APARTADO, 738

BARCELONA

Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis.

Gran Balneario Vichy Catalán

CALDAS DE MALAVELLA - PROVINCIA DE GERONA

Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, cloruradas sódicas. Enfermedades del aparato digestivo—Hígado—Artritis en sus múltiples manifestaciones—Diabetes—Glicosuria—Consolidación de fracturas.

Establecimiento de primer orden rodeado de frondosos parques, habitaciones grandes, cómodas y ventiladas; comedores y café espaciosos; salones espléndidos y elegantes para fiestas y atracciones. Capilla muy hermosa. Alumbrado eléctrico. Campos para tennis otros deportes. Garaje. Teléfono.

ADMINISTRACIÓN: Rambla de las Flores, 18 — BARCELONA.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones
Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZÁ Y MASSOT
JAIME MASSOT SUCESOR
AGENTE DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBERE (Francia) (Pyr. Orient.)
SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrénées)

Casa en Cette: Quai de la République, 9.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: MASSOT

— Rapidez y Economía en todas las operaciones.

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: ABÉDE MARSEILLE

Succursale á LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABEDÉ LAS PALMAS

— PARIS —

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-85



Importation de Bananes

toute l'année

Expédition en gros de Bananes

en tout état de maturité

Caparó et España

16, Rue Jean-Jacques Rousseau.—BORDEAUX

EMBALLAGE SOIGNÉ

Adresse télégraphique: Capana-Rousseau-BORDEAUX.—Téléphone 38-30

Exportación de Naranjas y Mandarinas

— Casa fundada en el año 1898 por Miguel Estades —

VIUDA DE MIGUEL ESTADES

SUCESORA

CARCAGENTE (Valencia)

TELÉFONO 0. 21

Frutas frescas, secas y legumbres .. acahuetes.

SUCURSALES: EN VILLARREAL (Castellón)
EN OLIVA (Valencia)

Para la exportación de naranjas, mandarinas y demás frutos del país

TELEGRAMAS: ESTADES — Carcagente
ESTADES — Villarreal
ESTADES — Oliva

Maison d'Expédition, Commission, Transit

ESPECIALITE DE BANANES ET DATTES

Fruits Sees et Frais

IMPORTATION DIRECTE

Barthélémy Coll

3, Place Notre-Dame-Du-Mont, 3—MARSEILLE

Adresse télégraphique: LLOC - MARSEILLE.—Téléphone: 57-21

Transportes Internacionales

TELÉFONO:
6'70

Agencia de Aduanas

Telegramas:
MAILLOL

Martial Maillo

1, Quai Commandant Samary, 1-- CETTE

Servicio especial para el transbordo de frutas

Casa presentando todas las ventajas:

Competencia indiscutible en cuestión de transportes.

Perfecta lealtad en todas sus operaciones.

Absoluta regularidad y prontitud en las reexpediciones.

Extrema moderación en sus precios.

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBERE

SUCURSALES EN PORT-VENDRE3 Y PORT-BOU

Corresponsales CETTE: Llorca y Costa—Rue Pons de l'Hérault, 1
BARCELONA: Sebastián Rubirosa—Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO

Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de Frutos y primores

SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Teléfono Cerbere, 9
Cette, 616 | Telegramas CERBERE - José Coll
CETTE - Llascane
PORT-BOU - José Coll

Maisons d'approvisionnement

Importation & Exportation

: Alcover Guillaume :

Rue Paul Bezançon, 9-Metz. Succursales { Rue Serpontoise
Rue de l'Esplanade
Rue de la Tête d'Or
Place St. Louis

Première Maison de la region de l'Est en fruits exotiques et primeurs de toutes provenances.

SPECIALITÉ DE PRODUITS D'ITALIE

Télégrammes: ALCOPRIM-METZ.

Téléphone 226.

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

DE INTERÉS LOCAL

Otra vez los beneficios de guerra!...

II

Según el Fisco francés, como exponíamos en nuestro primer artículo, los súbditos españoles que trabajan y explotan un negocio por cuenta propia, no vienen obligados a satisfacer impuesto alguno; en cambio, los súbditos españoles que se unen para la explotación de un negocio, formando una entidad legal, es decir, con arreglo a las leyes de la nación, éstos deben pagar, y con mano dura se les exige el pago de un impuesto a todas luces arbitrario.

¿No es esto sencillamente una insensatez?

Y lo extravagante del caso es que la Administración no reclama nada a tres españoles, por ejemplo, asociados de hecho, pero sin ninguna formalidad legal; y sin embargo exige dicho impuesto de aquellos españoles que creyeron obrar bien sometiéndose íntegramente a las leyes francesas al constituirse en sociedad por un acta auténtica, autorizada por un funcionario público. De tal sociedad exige el Fisco francés el impuesto extraordinario de guerra desde el día de su constitución hasta fines del año 1920, fecha en que quedó suprimido tal impuesto.

Se concibe que una *Sociedad Anónima por acciones*, aunque fundada por españoles y dirigida por un Consejo de Administración exclusivamente español, no sea exonerada en modo alguno de la contribución sobre los beneficios de guerra. ¿Por qué? Sencillamente, porque las acciones de tal Sociedad anónima, los títulos al portador, pueden poseerlos súbditos franceses; más aun, pueden ir a parar en manos de extranjeros enemigos de Francia. No es posible en tal caso asegurar que las acciones y títulos de tal Sociedad, fundada y dirigida por españoles, estén en posesión, pertenezcan exclusivamente a súbditos españoles; por consiguiente es justo que satisfaga el impuesto sobre beneficios de guerra a tenor de la sentencia arbitral de 15 de junio de 1922.

Pero nuestro caso es bien diferente. Se trata de una sociedad colectiva, cuya característica es estar constituida por personas, nominalmente designadas, y todas ellas de nacionalidad española. Y tal sociedad, según el texto de la sentencia arbitral poco ha aludida, no viene obligada a satisfacer gabelas ni impuestos extraordinarios. Digan lo que quieran nuestros vecinos. Lo contrario es manifiesta injusticia y, sobre ser injusticia, acusa una mala fe tan repulsiva que reclama la protesta más enérgica de todo español. ¿Para qué interpretar maliciosamente un texto claro en detrimento de los súbditos españoles?

Al Gobierno español toca defender los intereses lesionados de nuestros compatriotas, y a nuestra Embajada depurar los hechos y no permitir que sea conculcado el nombre español, tan vilipendiado y con frecuencia injustamente vejado del Gobierno francés, que tanta gratitud y reconocimiento nos debe.

**

Y ahora queremos dirigir un ruego a todos los sollerenses establecidos en Francia. Nuestro modesto semanario está a su completa disposición. A ellos toca remitirnos todos aquellos datos, hacernos llegar todos aquellos hechos que pongan de manifiesto los innúmeros vejámenes e injusticias de que han sido víctimas. Ellos pueden ilustrarnos con realidades tangibles e irrecusables. Atiendan, pues, nuestro ruego en beneficio propio que nosotros, para que triunfe la justicia, aportamos gustosos nuestro granito de arena.

EL DRAGADO DEL PUERTO

La idea que modestamente expusimos en estas columnas, sobre el tema que encabeza las presentes líneas, encontró su eco en la última sesión plenaria de nuestro Magnífico Ayuntamiento. El concejal señor Casellas propuso, y así se acordó por unanimidad, la elevación al Sr. Ingeniero-Jefe de Obras Públicas de una razonada petición conducente a la práctica de tal mejora, imprescindible actualmente.

Nosotros llamábamos la atención de la Comisión Permanente hacia la oportunidad del momento y la urgencia en aprovecharla; pero hemos merecido el honor de ser atendidos en el Pleno como máxima representación del Ayuntamiento. Lo que se ha perdido en prontitud ha sido ganado en autoridad, mayor fuerza representativa de la demanda.

Sabemos que la Junta de Gobierno de

la «Navegación Sollerense S. A.» también ha cursado su instancia en igual sentido. Lo importante es que la actuación oficial del Ayuntamiento y la particular de la empresa citada no se reduzca al formulismo de una solicitud. Ya que hemos logrado despertar la modorra en este asunto, es preciso insistir con toda la buena voluntad precisa para obtener un lisonjero resultado.

Téngase en cuenta que es muy posible se tropiece con un escollo: la falta o insuficiencia de consignación en la Jefatura de Obras Públicas para llevar a cabo el dragado. A tal evento hemos de insistir sobre lo ya expuesto en nuestro artículo anterior. Se ha de argüir ante la Administración central, al Centro competente en la materia, hasta conseguir el convencimiento, no sólo de lo inaplazable de la ejecución sino más aun,

de la feliz oportunidad que ofrece la estancia en Mallorca de personal técnico y material a propósito que trabaja en el puerto de Palma. Este punto hay que remacharlo constantemente, pues lo más dificultoso de toda la obra es su aspecto económico; en este caso puede realizarse con un crédito reducido una transformación de las condiciones del puerto tan completa como no podría obtenerse, al dejar pasar las favorables circunstancias actuales, con un presupuesto de mucha mayor consideración.

Animo, pues, y a seguir trabajando con tesón: el Ayuntamiento como paladín de los intereses generales de la ciudad y la «Navegación Sollerense S. A.» en defensa de las particulares conveniencias de su servicio regular a vapor. En cuanto a otras empresas afectadas, por ejemplo «Ferrocaril de Sóller» y «El Gas S. A.», como principales receptores de carbón inglés, creemos que es cuestión de que estudien si conviene a sus intereses el apoyo del asunto y manifestación particular en tal sentido: analicen la repercusión que ofrece en el precio de los fletamentos la condición de un calado máximo tan exiguo como el de quince pies ingleses, cuando un buen dragado determinaría una profundidad de dieciocho a veinte en el muelle destinado a la descarga de carbones.

**

A rededor de la conveniencia actual del dragado de nuestro puerto, hemos escuchado algunas opiniones partidarias del englobe de esta cuestión con un proyecto de transformación o reforma bastante transcendental del mismo: según ellas debía posponerse el dragado a la realización de un plan completo de obras importantes y efectuarlo una vez concluidas éstas. Nosotros vamos a llamar la atención sobre este punto, creyendo no deben involucrarse dos cosas esencialmente distintas.

Hoy poseemos un puerto de condiciones deficientes que no vamos a examinar ahora, pero con el cual se satisfacen las necesidades del tráfico comercial de la localidad. Interesa ante todo sacar el mayor partido posible dentro de lo limitado de sus construcciones; ha de procurarse primordialmente su conservación adecuada al uso actual que de él se hace. Este es el objeto del dragado.

Pero existe un proyecto acariciado por personalidades y asociaciones que se esfuerzan con ahínco por el desarrollo de la riqueza de la Isla y por ende la de Sóller, en el cual entra como uno de sus jalones nuestro puerto. Este proyecto no se circunscribe a las simples operaciones de conservación que representa el dragado, sino que comprende obras de nueva construcción y transformación de las existentes.

Por lo tanto, entre el dragado y el proyecto de obras, que nosotros sostenemos se deben desglosar en absoluto, existe la diferencia de lo necesario y lo conveniente, de lo que es absolutamente indispensable so pena de perjuicios y lo que todo amante de Sóller ha de ambicionar para el máximo bienestar de este valle. También se diferencian esencialmente en cuanto a la facilidad y plazo necesario para su consecución. La petición del dragado se tramitará con relativa facilidad y prontitud dentro de la tupida frondosidad burocrática nacional, mientras que al tratarse de obras nuevas ya pueden ir calculando el tiempo necesario para estudios, planos, proyectos, aprobación, etc. y una vez sal-

vados estos trámites viene lo más gordo: la obtención del cuantioso crédito necesario para la ejecución.

En suma, cuando se llegase a conseguir el dragado amalgamado con un nuevo plan de obras, haría bastante tiempo que el puerto sería inútil para la navegación. Esto es lo que hay que evitar a todo trance y sobre todo: el que llegue un día en que los paulatinos depósitos de materiales acarreados en el fondo del puerto dificulten o impidan el tráfico acostumbrado. Creemos de necesidad suma establecer así un perfecto deslinde entre una y otra cuestión.

Conclusa por hoy la consideración del asunto del dragado, como cosa independiente hemos de confesarnos fervorosos entusiastas del proyecto que hace del puerto de Sóller la escala obligada del turismo, el punto de desembarco en Mallorca de cuantos la visiten ávidos de admirar sus bellezas. Ejecutadas algunas obras indispensables y con un servicio diario de vapores rápidos, construídos especialmente para pasaje en travesía diurna, Sóller alcanzaría el puesto que le pertenece por su proximidad al Continente y la afluencia de turistas sería una ola de beneficios para toda la Isla.

Pero este proyecto, que algún día puede ser que lo abordemos considerando sus varios aspectos, ofrece un conjunto tan complejo bajo el punto de vista económico, que antes de declararlo viable es preciso dedicarle un concienzudo estudio. A ello deben colaborar cuantos anhelan la prosperidad de esta Roqueta; nuestra modesta cooperación está dispuesta para cuando alguien más autorizado coloque su apreciación razonada sobre el tapete.

ZETA.

Futbolístiques

El segon partit

Sparta de Palma-Marià Sportiu

Amb regular concurrència (no fou tanta com altres vegades, puix no pogué anunciar-se amb la deguda antelació ni arribà d'hora la notícia perquè ens en ocupàssem) se celebrà el segon partit entre els dos estols citats, havent-se ultimament l'encontre el mateix vespre abans de la celebració del partit com a únic recurs de tenir-se aqueix darrer diumenge, puix la festa no els queia bé a alguns altres *teams* amb qui pogué consultar-se.

La seva celebració constituí un gran èxit deportiu, i donà lloc a una de les millors actuacions del *Marià*, qui jugà aquest dia amb moltes ganes de vèncer i rescabalar-se de la petita derrota que els inflingiren el diumenge abans els mateixos adversaris. El seu treball formidable se vegé premiat amb un empat amb honors de victòria, puix havent lograt els de Sóller el seu gol a mitjant primer temps saberen conservar la diferència fins cinc minuts abans d'acabar el partit en que marcaren els ciutadans el seu.

Els *teams* devers les sis i quart s'aliniaren baix de les ordres d'En Josep Morrell en la següent forma:

Marià Sportiu: Armengod—Martorell, Seguí—Gay, Fullana, Velasco—Marqués, Mas, Puig, Casellas, Borràs.

Sparta de Palma: Vicens—Andreu, Estapé—Salvà, Pepín, Bonnin—García, Coll, Riobello, Pericàs, Hernàndez.

Amb els nostres s'hi aliniaven per primera vegada després de la seva readmissió En Velasco i En Gay, reforçant tam-

GRATA NUEVA

El Director Gerente de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, don Rafael Blanes, recibió un despacho de Madrid comunicándole que el Gobierno aprobó el proyecto de ferrocarril estratégico Palma-Andraitx, que hace años formuló la expresada Compañía. Es ello para Mallorca una grata noticia que hemos de recoger en lugar preferente, expresando a la par nuestra sincera y profunda satisfacción por el éxito que han obtenido las empeñadas gestiones que venía llevando a cabo la expresada Compañía, a cuyo empeño se había sumado el de toda Mallorca, que, atenta a cuanto pueda influir en su progreso, no pudo dejar de adherirse a un proyecto que habrá de impulsar grandemente el desenvolvimiento de la región de Poniente, adhesión que se expresó en forma entusiasta y vehemente en el mensaje que en nombre de la población elevaron a S. M. el Rey el Alcalde de Palma y el Presidente de la Diputación Balear, cuando, de regreso de su viaje a Italia, SS. MM. visitaron nuestra isla.

Con verdadera satisfacción consignamos esta noticia, felicitándonos de ella, puesto que la aprobación por parte del Estado del proyecto y reconociendo el carácter estratégico de la línea Palma-Andraitx, asegura la realización de la empresa, puesto que, por el carácter del nuevo ferrocarril, el propio Estado la reviste de la máxima garantía para el capital que se habrá de invertir en ella.

Andraitx es uno de los pueblos importantes de la isla, y seguramente cuando cuente con un ferrocarril que le permita la fácil comunicación con Palma y el aprovechamiento total de sus producciones, que podrá transportar cómoda y rápidamente, recibirá un fuerte impulso para desenvolverse e intensificar su actividad.

Igual beneficio recibirá Calviá, cuyo pueblo está comprendido en la proyectada línea, y Palma por un igual beneficiará muy mucho al establecer una comunicación regular con tales pueblos, ya que es evidente que ella no sólo intensificará el transporte de producciones sino que aumentará, por las comodidades que el servicio ofrece, el tráfico de viajeros, lo que dará mayor vida a la capital y a los pueblos de la isla.

El proyecto que ha sido aprobado por el Gobierno, se formalizó en la siguiente forma: Desde unos terrenos comprendidos entre los Hostalets y las Estaciones, y por una zanja, la línea sigue hasta la primera estación, la del Puerto, de gran importancia para el tráfico de mercancías; continúa la línea hasta Génova, (segunda estación) a la que sigue Illeta. De allí la línea sigue

hasta Calviá, y de este pueblo al de Andraitx, terminando en el puerto de esta villa.

Tan importantísima empresa, no podría seguramente llevarse a la práctica, si el Estado no otorgase a ella su apoyo, apoyo que ha otorgado y que era de esperar que así lo hiciese porque aparte del interés que debe tener en propulsar todas aquellas obras que hayan de influir en el progreso de las regiones, otro interés, el de la defensa nacional, tenía que inducirle a patrocinar un proyecto que ha de dotar a nuestro Poniente, hasta ahora huérfano de toda comunicación regular, de una línea férrea de indudable importancia estratégica.

Al aprobar el Estado el proyecto, lo ha hecho posible, y por consiguiente la noticia recibida viene a darnos la plena seguridad de que Mallorca no tardará en contar con una nueva línea férrea, y por consiguiente con un medio más para desenvolver sus riquezas, para afirmar y acrecentar su progreso.

Por ello, más que felicitar a la Compañía de Ferrocarriles por el éxito alcanzado en sus gestiones, estimando este éxito como un beneficio general para Mallorca, preferimos expresar nuestra sincera satisfacción por tan grata nueva, haciéndonos intérpretes del agrado con que la recibirá Mallorca entera.

(De La Última Hora).

Crónica Balear

Palma

Días pasados en un Boletín Oficial extraordinario se publicaron los anuncios de siete subastas para la conservación de carreteras.

En los mismos se hace presente que hasta la una de la tarde del día 24 del actual se admitirán proposiciones para optar a las siguientes subastas de las obras de acopios de piedra machacada para conservación del firme incluso su empleo con cargo de distintas porciones de las carreteras siguientes:

De Palma a Sóller por Valldemosa kilómetros 1 al 38 y Palma a Capdellá kilómetros 14 al 23, cuyo presupuesto asciende a 16.107'15 pesetas, siendo el plazo de ejecución el de tres años y la fianza provisional de 805'35 pesetas.

De Palma a Estallenchs kilómetros 25 al 33 Punta del Pi Vè de Esporlas a Santa María kilómetros 15 al 18 y Lluch a Alcudia kilómetros 18 al 25, cuyo presupuesto asciende a 23.791'11 pesetas siendo el plazo ejecutivo el de tres años y la fianza provisional de 1.189'55 pesetas.

De Palma a Capdepera kilómetros 42 al 50, cuyo presupuesto asciende a 23.794'19 pesetas, siendo el plazo de ejecución el de tres años y la fianza provisional de 1.189'70 pesetas.

del 7 y me alegro mucho de todo su contenido.

Este colegio sigue siempre en mejora y a fe no puedo explicarme hayamos logrado tener tan útil y ventajoso establecimiento. Mañana llegan a Palma procedentes de Barcelona tres o cuatro Escolapias con que ha sido preciso reforzar este número por la grande afluencia de niñas. Aumentando así el número de maestras podemos emprender la admisión de alumnas internas, para cuyo efecto se necesita dar mayor ensanche al local, y esto cuento se hará luego de llegado el nuevo Rector, que creo será el 26 del que rige. Para entonces veremos si se da principio a las obras del nuevo colegio aprovechando la coyuntura de venir aquí y los grandes deseos de las familias. Dios ayudará y veremos coronados nuestros esfuerzos por el más feliz éxito.

¡Cuánto me alegro, querido amigo, de que se haya propuesto Vd. tomar el título de maestro! Es en mi concepto el paso más ventajoso que podía dar para fijar en ésta su residencia, ser útil a la familia y a sus compatriotas. Estando conformes en que estos maestros tienen muy poca vocación para el destino que

De Ibiza a San Juan kilómetros 1 al 6 e Ibiza a San José kilómetros 9 al 15, cuyo presupuesto asciende a 11.136'04 pesetas, siendo el plazo de ejecución el de tres años y la fianza provisional de 556 ptas. 84 cts.

De Palma a Puerto Colom kilómetros 25 al 28, cuyo presupuesto asciende a 7.467'04 pesetas, siendo el plazo de ejecución el de tres años y la fianza provisional de 373'35 pesetas.

De Mahón a San Luis kilómetros 1 al 5, cuyo presupuesto asciende a 9.142'50 pesetas, siendo el plazo de ejecución el de tres años y la fianza provisional de 457'12 pesetas.

Del Puerto de Pollensa kilómetros 27 al 34, cuyo presupuesto asciende a 20.614'79 pesetas, siendo el plazo de ejecución el de tres años y la fianza provisional de 1.030'73 pesetas.

La Compañía de Electricidad «La Palma de Mallorca» ha comunicado al Consejo de Administración del Reformatorio para niños «Escuela de Nazareth», que concede gratuitamente todo el fluido eléctrico que se consume en la casa.

Es muy de aplaudir el obsequio de la citada Compañía.

Abierto el día 31 de Mayo próximo pasado, con las formalidades de costumbre, el cepillo en que se depositan las limosnas ofrecidas por los fieles al Santo Cristo de la Sangre, que se venera en la iglesia del Hospital provincial, y practicado su recuento resultó contener la cantidad de 1.770'50 pesetas depositada durante dicho mes.

Tenemos noticia de que, por valiosos elementos aficionados a la radio difusión, se trata de constituir en Palma una Sociedad que agrupando a todos los amantes de la T. S. H. permita los beneficios del mutuo auxilio.

Serán éstos, entre otros, conferencias de divulgación, enseñanza de construcción y manejo de aparatos, y comprobación y etalonaje de los mismos y accesorios propiedad de los señores socios. Se cuenta instalar en el local social una estación potente receptora y sobre todo si se agrupa número suficiente de socios, se montará desde los primeros días una estación emisora para que en toda Mallorca puedan, con aparatos de poco coste, oír los conciertos y conferencias que se darán en el mismo.

Dado el entusiasmo que reina entre los aficionados de ésta, es de esperar que la reunión para la constitución de la Entidad que próximamente tendrá lugar, se verá muy concurrida y contará Palma con un nuevo centro cultural que tantos beneficios puede reportar el invento del gran Marconi.

Para adquisición de libros en las bibliotecas públicas del Estado, correspondiente al actual trimestre, Abril Mayo y Junio, se han distribuido algunas cantidades entre los centros de esta región, correspondiendo

a la Biblioteca provincial de Palma 187'50 pesetas.

El lunes de la próxima semana, probablemente, se reunirá el pleno de la Diputación provincial.

En esta sesión se dará cuenta del proyecto de presupuesto ordinario formado para el próximo año económico.

Mahón

Ha sido aprobado el siguiente plan de alumbrado marítimo de la isla de Menorca, redactado por el Servicio Central de Señales Marítimas:

Isla del Aire, apariencia: relámpagos equidistantes, alcance: millas, 31; puerto de Mahón: boya de entrada babor, relámpagos equidistantes rojos, 6; boya de entrada estribor, relámpagos equidistantes verdes 5; Punta de San Carlos, grupo de cuatro ocultaciones, 10; Lazareto, fija verde, 6; Cala fons, fija roja, 8; Calafiguera, fija roja, 4, boya de San Felipe, relámpagos equidistantes rojos, 5; boya del Moro, relámpagos equidistantes rojos, 6; boyas de Las Titas, relámpagos equidistantes blancos, 11; boya de Las Ratas, relámpagos equidistantes verdes, 5; Favaritx, grupos de dos y un relámpagos, 32; Caballería, grupo de dos relámpagos, 35; Natí, grupos de tres y un relámpagos, 26; Fornells, alineación de dos luces, blanca la posterior y roja la anterior, 10 y 7; puerto de Fornells, fija roja, 6; Ciudadela, grupos de tres y dos ocultaciones, 12; Dartruch, grupo de tres relámpagos y fija, 16 y 24.

Ibiza

Se asegura que el próximo mes de septiembre pasará a ésta una comisión de catedráticos del Instituto de segunda enseñanza de Palma para examinar a los alumnos del Colegio municipal de segunda enseñanza de esta ciudad.

Han dado principio los trabajos para la construcción de un campo de football para el «C. D. Ibiza» en los alrededores de esta ciudad.

Dadas las condiciones del terreno en donde se construye el campo, la pista de juego será magnífica; tendrá 100 metros de longitud por 80 ancho.

Además se construirán palcos y gradas.

Sigue trabajándose con gran actividad para celebrar con todo esplendor posible la fiesta de bendición de la bandera nacional de la Cruz Roja.

Invitado por el Vicario Capitular de esta Diócesis don Vicente Serra Orvay, gran aficionado a los estudios astronómicos, en cuya materia es competente, llegará a esta isla en breve el notable astrónomo P. Rodes, de la Compañía de Jesús quien dará algunas conferencias.

Folletín del SOLLER -43-

HISTORIA

del establecimiento de las Escolapias en Sóller y de su progreso

rindiéndose a discreción...—Jorge Frontera.»

«Sr. D. Jorge Frontera.—Sóller.—Palma 11 de Mayo de 1858.—Mi apreciado amigo: Recibí su última en la que me preguntaba Vd. si asistiría a la función de colocar la primera piedra del colegio, suponiendo que tuviese lugar en el día 9 del presente. Como yo no había contestado ni recibido otra invitación, estoy en la inteligencia que el colegio no se inauguró en dicho día, lo que me hace presumir que se habrán atravesado dificultades. Quisiera saber de que clase son y si son difíciles de vencer o insuperables...—Pedro José Llompart, Pbro.»

«Sr. D. José Rullán, Pbro.—Esporlas.—Sóller 12 de Junio de 1858.—Querido amigo: A la vista tengo su favorecida

ejercen, lo estamos también en que la enseñanza de los niños no satisface ni hasta al padre menos exigente. ¿En qué puesto podría Vd. desarrollar mejor su entusiasmo y probado amor al país, más que teniendo a su cargo la instrucción de la niñez para que la generación presente y futura alcanzase mejores ideas y sentimientos para labrar la felicidad de la Patria y la suya propia? Adelante, pues, y no se arredre Vd. por muchos que sean los obstáculos que se presenten.

Es muy plausible su idea de dar a las hermanas la mejor instrucción, y me gusta mucho que María se examine de maestra. Creo que no tardarán muchos años sin que lo hagan otras de Sóller, merced ya a los adelantos que habrán obtenido en este colegio, y puede que con el tiempo sea considerable el número que irá a poblar las escuelas de niñas de la isla. ¡Qué benéfica es la instrucción!...—Jorge Frontera.»

Se acercaba la hora de proveer por oposición la escuela de niñas de Sóller, arregladamente a la ley, y este incidente preocupaba sobremedera al Sr. Llompart, por las resultas que podría llevar

consigno un suceso desgraciado que no era de esperar, coincidiendo con la llegada del nuevo refuerzo de religiosas que la concurrencia exigía para el buen servicio del colegio, cuyas obras provisionales estaban ya casi terminadas para recibir internas y llenar las aspiraciones de muchos padres de familia que deseaban colocar en él a sus hijas, como puede verse por las siguientes:

«Sr. D. Jorge Frontera.—Sóller.—Palma 11 de Mayo 1858.—Mi apreciado amigo: Supongo a Sor María Teresa animada a salir a la palestra para obtener el magisterio público de niñas de ese pueblo. Si vacila, procure animarla y que antes de concluir el plazo señalado firme el concurso, que por ahora no veo que de otro modo pueda continuar el colegio en Sóller. El Sr. de Moragues me dijo que no tendría contrario y que era cosa segura, añadiendo que a su tiempo me indicaría los señores a quienes conviene hablar para interesarles. Y aunque creo que dicha señora sabe ya por experiencia en que consisten los ejercicios de oposición, le inclu-

(Continuará)

En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión Permanente de día 11 de Junio de 1924

La presidió el señor Alcalde, D. José Ferrer y Oliver, y a la misma asistieron los señores Tenientes D. Miguel Casanovas Castañer, D. Ramón Lizana Bover y D. Miguel Lladó Bernat.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió lectura a diferentes cuentas, y, después de examinadas, fueron aprobados los siguientes pagos: a D. Juan Morell Moranta 24'38 ptas. por 90 kilos de carbón suministrado para calefacción del fiato de *Ca'n Gotleu*; a Francisco Castro 25 pesetas por los jornales invertidos en el cuidado, arreglo y ornato del Cementerio católico; al Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé 126'30 ptas. por habas, avena, paja y cebada suministradas a este Ayuntamiento durante el mes de Mayo último para manutención de los caballos propios de este Municipio, y 64'15 ptas. por paja y cebada suministrada durante el mismo mes para manutención del caballo del señor Teniente de la Guardia civil; a la sociedad El Gas 874'59 ptas. por la energía eléctrica suministrada al Ayuntamiento para el alumbrado público durante el mes de Mayo último, y 38 pts. por el fluido eléctrico facilitado para el alumbrado del tablado en que tocó la música el día 25 de Mayo último; a D. Carlos Constantino Hermenegildo 15 ptas. por los gastos suplidos como comisionado del Ayuntamiento para asistir ante la Comisión Mixta de Reclutamiento de esta provincia a la revisión de los expedientes del reemplazo actual y a los precedentes de los años anteriores; a D. Sebastián Nadal 32 ptas. por ocho resguardos de caña suministrados para preservar los árboles recientemente sembrados en la playa; a D. José Socias, capitán de la brigada municipal de Obras, 1.173'79 ptas. por jornales y materiales invertidos en obras realizadas por administración municipal.

Previa la lectura de la correspondiente instancia, se concedió permiso a D. Bartolomé Payeras Estarellas, como encargado de D. Bartolomé Bernat Marqués para conducir las aguas sucias y pluviales de la casa número 4 de la calle Batach a la alcantarilla pública.

Se dió cuenta y se acordó pasaran a informe de la Comisión de Obras las siguientes instancias:

Una promovida por D. Bernardo Galmés Mir, como encargado de D. Bartolomé Coll Gamundí, en súplica de permiso para modificar el portal de entrada de la casa n.º 13 de la calle de Real, y

Otra presentada por el mismo D. Bernardo Galmés Mir, como mandado de don José Enseñat Mayol, solicitando autorización para construir una acera adosada a todo el frente de la casa n.º 9 de la calle del Cementerio.

Se dió cuenta de las cantidades recaudadas por la Administración de Consumos durante el mes de Mayo último, las cuales se elevan a la suma de 8.198'35 ptas. por las correspondientes a la primera tarifa y 1.548'25 ptas. a la segunda.

Previo informe favorable de la Comisión de Obras, se concedieron los siguientes permisos:

A D. Bernardo Galmés Mir, como encargado de D.ª Francisca Pizá Mayol, para conducir las aguas sucias y pluviales de la casa n.º 3 de la calle de Tamany a la alcantarilla pública.

Al mismo D. Bernardo Galmés Mir, como mandado de D. José Enseñat Mayol, para colocar una canal con tubo de bajada para conducir las aguas pluviales a la alcantarilla pública y modificar las persianas de una ventana de la fachada de la casa n.º 14 de la calle del Pastor.

Dióse lectura a las facturas y cuentas presentadas de los gastos ocasionados con motivo de las fiestas celebradas en honor de N.ª S.ª de la Victoria, los cuales en su totalidad ascienden a la suma de tres mil, novecientos setenta y una pesetas treinta y nueve céntimos. Se dió cuenta también de la relación de los donativos hechos por entidades y particulares de la lo-

calidad para ayudar a sufragar los gastos de dichas fiestas, cuya relación se eleva a la cantidad de tres mil trescientas sesenta y nueve pesetas.

Enterada la Comisión, acordó:

1.º Aprobar las cuentas presentadas.

2.º Reiterar el agradecimiento de la Comisión a los generosos donantes por la prestación de su concurso pecuniario para el mayor esplendor de los festejos, y

3.º Satisfacer la diferencia resultante, de seiscientos doce pesetas noventa y nueve céntimos, de los fondos municipales, a D. Andrés Arbona que los ha suplido por cuenta de este Ayuntamiento.

El señor Alcalde dijo que están terminadas las obras que se han realizado para la construcción del depósito para carne acordado construir en el sótano de la Casa Consistorial, faltando ahora para completar la mejora que sean colocados los hierros necesarios para pender la carne, la puerta de cierre del depósito y la barandilla de hierro necesaria para evitar que las personas que vayan al jardín de la Casa Consistorial puedan caer en el hoyo de la escalera que conduce al referido depósito. Propuso la construcción de dichos objetos, y a fin de obtenerlos lo más pronto posible y favorecer al propio tiempo con el encargo a distintos herreros de esta ciudad, manifestó su parecer favorable a encargar separadamente cada uno de los mencionados trabajos.

El señor Lladó apoyó la proposición del señor Alcalde y se mostró partidario de dividir el trabajo equitativamente entre los industriales de esta ciudad.

Y habiéndose sumado los señores Casanovas y Lizana a las anteriores manifestaciones, la Comisión resolvió facultar al señor Alcalde para encargar los expresados objetos a los herreros que considere han de confeccionarlos mejor y más económicamente.

El señor Casanovas dijo debía producir algunas denuncias, que llevaba escritas. Al efecto sacó un papel escrito, al cual dió lectura. Dice así:

«Yo denuncio hacia quien corresponda las anomalías que ejercen los Recaudadores de Contribuciones por Urbana y Territorial, porque deben de haber pasado aquellos tiempos en que se intimidaba al ciudadano por medios bruscos y arbitrarios en que se hacía imponer un simple empleado agente de recaudación. Hoy el más infeliz de los ciudadanos, todos los contribuyentes en general, el pueblo que paga, quiere y debe ser tratado con delicadeza al amparo de nuestras leyes y no por imposiciones altivas. Se lleva la cobranza en Sóller, por empleados poco escrupulosos en el trato y que cometen irregularidades en la forma; tales como recibos sin fecha ni firma y recargos arbitrarios sin cumplir los trámites legales.»

Pido se comunique de oficio la anterior denuncia.»

La Comisión, en vista de las manifestaciones del señor Casanovas, acordó dar conocimiento de dicha denuncia al señor Administrador de Contribuciones de esta provincia.

Seguidamente el señor Casanovas dió lectura a otro escrito, que dice así:

«Habiéndose publicado recientemente un Bando por esta Alcaldía en cumplimiento de un acuerdo de esta junta permanente, ordenando sean protegidos en los establecimientos los efectos de comer más delicados, se deja de cumplir desgraciadamente en esta época de calor, siendo repetidas las quejas de los vecinos que se lamentan de los perjuicios y consiguientes disgustos de que han sido víctimas; yo propongo se ordene una gira de inspección a los establecimientos de carne, pescado, panaderías y demás comestibles delicados y se multe a los infractores.»

Después de la lectura de las anteriores líneas el Sr. Lladó manifestó que, además de a los establecimientos y para el fin expresado, la inspección debería hacerse extensiva, y así la propuso, a las tiendas en que se expende vino, al objeto de comprobar si el género que venden reúne condiciones para ser bebido, pues estima que todos los artículos destinados al consumo público deben ser inspeccionados para evitar sean nocivos para la salud de los vecinos los que se expendan.

Navegación Sollerense S. A.

TEMPORADA DE VERANO

Servicio quincenal regular entre Sóller-Barcelona-Cette y vice-versa

POR EL VAPOR **MARIA MERCEDES**

ADMITIENDO CARGA Y PASAJE

ITINERARIO PARA EL MES DE JUNIO

Salidas de Sóller	para Barcelona y Cette	el 1.º y 16
» » Barcelona	» Cette	» 2 y 17
» » Cette	» Barcelona y Sóller	» 13 y 27
» » Barcelona	» Sóller	» 14 y 28

Consignatarios.—En Barcelona, D. José Gilabert, Cristina, 6.—En Cette, Mr. Michel Bernat, Quai Aspirant Herber, 3.—En Grao Valencia, D. Arturo Almenar, Muelle, 26.—En Palma, Sres. G. Mulet e hijos S. L.—En Sóller, G. Bernat, Príncipe, 24.

El señor Lizana dijo que la carne debía tenerse protegida por un velo de muselina, o algo similar, que impidiese posarse sobre ella las moscas.

La Comisión resolvió que por el Inspector de carnes y víveres se gire con carácter extraordinario y lo más minuciosamente posible, una visita de inspección a todos los establecimientos dedicados a la venta de bebidas y artículos alimenticios, recomendando eficazmente sean denunciados todos los vendedores que no cumplan lo ordenado.

El señor Casanovas dijo que habiendo llegado ya la época del calor, cree conveniente recordar al vecindario algunos artículos de las Ordenanzas Municipales, con el objeto de extremar la limpieza, a fin de evitar en lo posible toda alteración de la salud pública, y al efecto propuso se publique un bando en el que se extracten los artículos más esenciales que se refieran a la higiene.

La Comisión, enterada, acordó que por la Alcaldía se publique el bando expresado.

El señor Lladó manifestó que es costumbre de todos los años, en esta época, tapar los conductos de las alcantarillas públicas que salen al exterior, y como aún esto no se ha hecho y algunas despiden olor desagradable, propuso se efectúe ese cierre temporal lo más pronto posible.

Resolvió la Comisión que la Alcaldía dé las órdenes convenientes de acuerdo con la proposición del señor Lladó.

El señor Lizana dijo quería hacer una proposición que afecta a la playa, y manifestó seguidamente que como no existe en ella nada que, en esta época de los baños de mar, resguarde a los bañistas de uno y otro sexo para evitarles el bochorno de tener que desnudarse y vestirse al aire libre y a la vista de todo el mundo, y con el fin de adecentar estos baños, lo que sería un estímulo para que concurrieran muchas personas pudorosas que hoy por la expresada causa se retraen, cree sería muy conveniente pensar en hacer algo para evitar un espectáculo tan poco decoroso, y propuso construir seis barracas con ramas de pino, cuatro para los hombres y dos para las mujeres.

A pesar de comprender que es muy primitiva esta clase de resguardos que propone, aboga por su construcción o por la de casitas de madera con igual objeto.

El señor Lladó reconoce que, en efecto, es muy primitiva la forma, pero debiendo ser gratis para el público y de poco coste la mejora propuesta opina, se ha de llevar a la práctica, porque siempre redundará en favor de la decencia.

Sumóse el señor Casanovas a la opinión de los señores Lizana y Lladó, y la Comisión acordó personarse sobre el terreno para designar el punto donde es conveniente emplazar dichas barracas y realizar después las gestiones necesarias para su realización.

El señor Lizana dijo quería hablar de un proyecto que estima es de grande y urgente necesidad. Lamentóse en primer término del mal estado en que se encuentran las alcantarillas y de que éstas desembocan en los torrentes públicos, cuyas aguas, al desparramarse por el suelo, mezclándose con las del torrente, filtranse con ellas y van a parar a los pozos, corrom-

piendo sus aguas. Cree que para evitar los perjuicios que con ello se irrogan a los vecinos, sería de grandísima utilidad la construcción en el punto donde desembocan las alcantarillas de un pozo *Moura*, en el que éstas vertieran sus aguas y una vez que saliesen de dicho pozo, como éstas serían claras, podrían venderse, con lo cual el Ayuntamiento tendría un nuevo ingreso. Recordó que los vecinos de las inmediaciones del *Pont d'En Barona* en distintas ocasiones habíanse quejado de los perjuicios que les causa la alcantarilla que desagua en dicho punto, y como cree no es factible de momento el construir un colector para llevar las aguas al mar, en la parte de afuera del monte de Santa Catalina por el gran coste que ello supone, coste que no está en relación con los medios económicos con que cuenta Sóller por cuya causa no se puede remediar el mal como fuera de desear; y no pudiendo, por otra parte, dejar las cosas como están, opina que la construcción de los pozos *Moura* en la forma que ha indicado podría ser una solución, pues de esta manera se conseguiría evitar el mal olor que despiden las alcantarillas en el punto donde desembocan, y desaparecerían, además, de la vista del público las inmundicias que suelen quedar encharcadas en el torrente. Indicó también el señor Lizana la conveniencia de unir los diferentes ramales de alcantarillas, a fin de tener menos desagües, con lo cual se ahorraría la construcción de alguno de los pozos mencionados.

El señor Alcalde apoyó las manifestaciones del señor Lizana y dijo podría construirse, a modo de ensayo, un pozo *Moura*, y que éste podría ser el de la alcantarilla del Matadero, que desemboca cerca del puente denominado de *Ca les Animes*, y que si éste da el resultado que se espera después ya se acordará la construcción de otros en los puntos que sea más conveniente.

Los señores Casanovas y Lladó se sumaron a las manifestaciones del señor Alcalde y en consecuencia se acordó la construcción del indicado pozo *Moura* por vía de ensayo en el punto que, previo examen del terreno por la Comisión, convenga para que en él vierta la alcantarilla del Matadero.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

SE VENDE

Espaciosa casa con gran jardín, calles de Santa Teresa y de Moragues, 2.

Informarán en la misma.

1-3

Banco de Sóller

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito en efectivo, constituido en este Banco, de pesetas trecientas setenta y cinco, expedido a nombre de D. José Rullán Ripoll y D.ª Antonia Rullán Ripoll, a retirar indistintamente, con fecha siete de Diciembre de 1920, bajo el n.º 24 997 a devolver previo aviso de 360 días, se hace público que si dentro el plazo de 30 días, a contar de esta fecha, no se ha producido reclamación alguna, se considerará nulo el documento extraviado, y se expedirá el correspondiente duplicado, conforme solicitan los depositantes.

Sóller, 13 de Junio de 1924.—Por el «Banco de Sóller».—El Director Gerente, Amador Canals.

EXPEDITION DE FRUITS ET PRIMEURS POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER

ANDRÉS CASTAÑER

Rue des Vieux-Remparts, 39, ORANGE (Vaucluse)

Maison fondée en 1905

EXPÉDITIONS DIRECTES DE FRUITS ET PRIMEURS DU PAYS

Cerises, bigarreau, abricots, chasselas et gros verts de montagne.
Especialité de tomates, aubergines, melons cantaloups, muscats et verts race d'Espagne, poivrons et piments qualité espagnole.

Adresse télégraphique: **CASTAÑER-ORANGE** Téléphone n.º 71

Expéditions rapides et emballage soigné.

Expéditions de Raisins de Table par Vagons Completos
de 4000 kilos en billots de 20 kilos

CHASSELAS DORÉS
de L'Hérault et du Thor
(Vaucluse)

B. Barceló

Chasselas servants.
Grosvert, claires.
Ocellades, aramonds

EXPÉDITEUR

Adresse télégraphique

COMMISSIONNAIRE

Adresse télégraphique

BARCELÓ Le Thor
(VAUCLUSE)

EN FACE LA GARE
LE THOR (VAUCLUSE)

BARCELÓ Le Thor
(VAUCLUSE)

SPECIALITE DE VAGONS
COMPOSÉS

Raisins - Melons - Tomates - Legumes - Fruit
A LA DEMANDE DU CLIENT
Emballage soigné, 25 ans d'expérience.

EXPORTATION

ORANGES, CITRONS, MANDARINES, FRUITS SECS
ET TOUS LES PRODUITS DE LA SICILE

José Alberti

CATANIA - Via Filippo Cordova, N.º 79

TELEGRAMMES:

JOSÉ ALBERTÍ - Catania

TELEPHONE: 14-35

NO SEA USTED RUTINARIO

Retrátese en la FOTOGRAFÍA

RUL-LAN

Y se convencerá de la pujcritud de sus trabajos
PALACIO, 10 (Frente a la Diputación) PALMA

NO HAY ENCICLOPEDIA ALGUNA EN EL MUNDO QUE
GUALE EN MODERNIDAD, EXTENSIÓN Y BELLEZA A LA

Enciclopedia Espasa

EL MEJOR DICCIONARIO DEL MUNDO

Su ilustración es una maravilla, su texto un portento de ciencia y erudición
su conjunto el monumento bibliográfico más grandioso que se conoce.

Puede adquirirse a plazos en condiciones asequibles a
todas las fortunas; y al contado, con notable descuento.

Pida hoy mismo antes que mañana, las condiciones de adquisición a
JUAN MARQUES ARBONA, San Bartolomé, 17 - SOLLER (Mallorca)

LEA VD. **MAJÓRICA**

REVISTA GRÁFICA MENSUAL

Precios de suscripción: 2'25 ptas. trimestre.

Se admiten suscripciones y anuncios en Palma, en su redacción, Plaza de
Cort, 3 y en Sóller en la imprenta de Juan Marqués Arbona, San Bartolomé, 17

Diccionari Ortografic

De Pompeu Fabra.
Llibre indispensable pel qui vulgui escriu-
re correctament en mallorquí.
Acaba d'aparèixer una nova edició de-
gradament corregida.
Se'n troben en venda en la nostra llibreria
el preu de 8'50 ptes.



Desea venderse

una porción de tierra olivar, con casita por-
che enclavada en la misma, sita en Ses Mon-
cades, de extensión de 26 áreas poco más o
menos.

Informarán en esta Imprenta.

Solares

Se han puesto en venta unos solares fren-
te a la fábrica del gas, a plazos y al con-
tado.
Darán razón: Calle del Mar núm. 174, Só-
ller.

Cariño Maternal

LOS días que preceden a la llegada del bebé deben
ser para la madre los más felices de su existencia.

Los sueños y los augurios de un
bebé rebosante de salud, se disi-
pan frecuentemente en el pensa-
miento de aquellas mujeres enfer-
mizas y atormentadas por dolores.

El Compuesto Vegetal de Lydia
E. Pinkham aliviará los dolores
que anteceden al parto y fortale-
cerá a la madre, capacitándola para
tener un hijo sano y robusto. Y
más aún—servirá de reconstitu-
yente al organismo, restableciendo
su normalidad y manteniéndolo
vigoroso durante el periodo de la
lactancia.

Se Vende en Todas
Las Farmacias.



Desea un hijo?

“Estoy agradecida por-
que el Compuesto me
hizo mucho bien. Mi
esposo y yo les damos
las gracias, porque es-
tamos seguros de que
el Compuesto nos dió
un hijo.”

Natalia de Cabral,
Santiago de los Caballeros,
Rep. Dominicana.

**Compuesto Vegetal
De Lydia E. Pinkham**

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO., LYNN, MASS.

**EL GRAN TESORO LITERARIO
DE LAS CINCO RAZAS
QUE PUEBLAN LA TIERRA.**

LO GUARDA LA INCUMPARABLE
COLECCION UNIVERSAL
SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES
VENTA DE VOLUMENES SUELTOS
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS
PIDASE EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA
ENVIAMOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA
COMPANIA ANÓNIMA CALPE
MADRID, SAN MATEO 13 BARCELONA, CONSEJO DE CIENTO 416

Las principales
obras de la litera-
tura mundial (más
de 400 volúmenes)
reunidos en tomos
a 50 cént., una
peseta y 1'50 pese-
tas. □ Véndense
tomos sueltos y
colecciones enteras
en la librería de
**Juan Marqués
Arbona, S. Bar-
tolomé, 17-SOLLER**

**EXCURSIONES
MARÍTIMAS**

En bonita y cómoda Gaso-
linera Automóvil.

Al Torrent de Pareis,
Pollensa, vuelta a Ma-
llorca y demás lugares a gusto de los señores viajeros.

Para informes dirigirse a PABLO SEGUÍ.

BAJO LA TORRE PUERTO DE SOLLER

FRUTOS FRESCOS Y SECOS

— IMPORTACIÓN DIRECTA —

DAVID MARCH FRÈRES J. ASCHERI & C.^{la}

M. Seguí Sucesor

EXPEDIDOR

70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée). MARSEILLE

Teléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: Marchprim.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

Naranjas, mandarinas, limones, granadas, frutos secos y toda clase de frutos y legumbres del pais

Antigua Casa **Francisco Fiol y hermanos**

Bartolomé Fiol Sucesor

Vienne (Isère) - Rue des Clercs 11

Telegramas: FIOI-VIENNE

TELÉFONO 2-87

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de DATTES, BANANES, FIGUES, ORANGES, CITRONS

Maison **J. ASCHERI**

LLABRÉS PÈRE ET FILS Successeurs

27-31, Boulevard Garibaldi, 27-31

MARSEILLE

Adresse télégraphique: JASCHERI, MARSEILLE

TÉLÉPHONE 21-18

TIENDA DE TEJIDOS

Ca'n TERRASA

Luna, 22 — SÓLLER

Gran surtido de artículos para señora.

SECCION DE SASTRERIA a medida para caballero.

Inmenso surtido en toda clase de telas en lanillas, frescos, estambres, tricotín y driles del país en colores sólidos.

Vestirá Vd. con elegancia haciendo sus encargos a esta casa, que es de verdadera confianza.

PRECIO FIJO.

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES, PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles de Mar y Granvía

SOLLER - (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

ANCHOS

SOMIERS hasta 185 m. largo	De 0'60 a . . .	0'70 m.
	De 0'71 a . . .	0'80 m.
	De 0'81 a . . .	0'80 m.
	De 0'91 a . . .	1'00 m.
	De 1'01 a . . .	1'10 m.
	De 1'11 a . . .	1'20 m.
	De 1'21 a . . .	1'30 m.
	De 1'31 a . . .	1'40 m.
	De 1'41 a . . .	1'50 m.
	De 1'41 a . . .	1'50 m. 2 piezas

Téléph: 16-35 Tèlég: Mayol minimes 4 Marseille



En face le marché central = Fondée en 1880
Poste particulier de T.S.F.

Bananes dates d'arrivée a Marseille: Mendoza, 11 Janvier. Plata, 22 Janvier. Formosa, 13 Février. Córdoba, 16 Février. Alzina, 20 Février. Pincio, 3 Mars. Mendoza, 21 Mars. Plata, 2 Avril. Valdivia, 11 Avril. Formosa, 22 Avril. Alzina, 1 Mai. Pincio, 12 Mai. Mendoza, 31 Mai. Plata, 13 Juin. Valdivia, 20 Juin. Formosa, 3 Juillet. Alzina, 12 Juillet. Pincio, 21 Juillet. Mendoza, 11 Aout. Plata, 22 Aout.



Hotel-Restaurant 'Marina'
Masó y Ester

Inmejorable situación, próximo estación y muelles. Expléndidas habitaciones recientemente reformadas para familias y particulares. Esmerado servicio a carta y cubierto. Nueva instalación, cuartos de baño y teléfonos, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa.

Intérprete a la llegada de los trenes y vapores.

Los dueños se complacen en manifestar que regirán los mismos precios anteriores a la reforma.

Teléfono 2869 A:

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

¿QUIERE AUMENTAR SUS VENTAS?

LO LOGRARÁ reformando su establecimiento y aplicando los nuevos sistemas de **CIERRES METÁLICOS** ondulados, tubulares, ballesta, etc.

Solicite y recibirá **GRATIS** el catálogo con dibujos de fachadas.

ALBERTO SANTAMARIA

RONDA. S. ANTONIO, 72 - Barcelona

Representantes en todas las poblaciones

PEDRO CARDELL

VILLARREAL (Castellón)

EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS LIMONES, CACAHUETES, FRUTOS Y LEGUMBRES

Telegramas: Cardell-Villarreal.

SUCURSAL EN LE THOR (Vaucluse)

Expeditions par wagons complets de Raisins para la expedición de uvas, chasselas et de vendange, chasselas por wagons completos.

Télégrammes: Cardell Le Thor,

Casa especial para la expedición de toda clase de frutos, legumbres y patatas.

Telegrafiar: Cardell Chateaufort de Provence B. de R.

FRUITS FRAIS - FRUITS SECS - PRIMEURS

IMPORTATION **VINCENT MAS** EXPORTATION11, PLACE PAUL CÉZANNE, 11 (Anc.^t Place d' Aubagne)

Téléphone 71 - 17

M A R S E I L L E

Télégrammes: MASFRUITS - MARSEILLE

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS
DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION

TÉLÉGRAMMES ET POSTE

MAYOL
Saint-Chamond.
Rive de-Gier.
St. Rambert d'Albon.
Remoulins.
Rognomes.
Cavallón.
Chavanay.
Boufarik.**F. Mayol et Frères**

— MAISON PRINCIPALE —

Saint-Chamond (Loire)

Maison de Confiance

TÉLÉPHONE 2-65

:—: :—: SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE :—: :—:

IMPORTATION; EXPORTATION

SPECIALITÉ DE BANANES ET DATTES
FRUITS FRAIS ET SECS**J. Ballester**

2, Rue Vian. - MARSEILLE

Adresse télégraphique: Hormiga Marseille
Téléphone Permanent 8-82**GASPARD MAYOL**

EXPEDITEUR

Avenue de la Pepinière, 12 — PERPIGNAN (Pyr. Orles.)

Spécialité en toute sorte de primeurs

et légumes, laitues, tomates, pêches, abricots, chasselas, melons cantaloups et race d'Espagne, poivrons race d'Espagne et haricots verts et à écosser, etc.

Télégrammes: MAYOL-AVENUE PEPINIÈRE-PERPIGNAN

MAISON D'EXPÉDITIONS DE FRUITS
et primeurs de la Vallée du Rhône et ardècheEspecialité en cerises, pêches, prunes reine, claudes et poires
William, pommes a couteau, raisins.**A. Montaner & ses fils**

10 — 2 Place des Clercs 10 — 12

SUCCURSALE: 5 Avenue Victor-Hugo 5 — VALENCE sur Rhône
Téléphone: 94. — Télégrammes: Montaner Valence.

MAISON A PRIVAS (ARDECHE)

Pour l'expéditions en gros de châtaignes, marrons et noix

Télégrammes: MONTANER PRIVAS

MAISON A CATANIA (ITALIA)

Exportation oranges, mandarines, citrons, fruits secs de Sicile
et d'Italie.

VIA FISCHETTI, 2, A.

Téléphone 1001

Télégrammes: MONTANER FISCHETTI CATANIA

Antigua casa **PABLO FERRER**

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase
de fruta de primera calidad.**ANTONIO FERRER**

46, Place du Chatelet — HALLES CENTRALES — ORLEANS.

MAISON

Michel Ripoll et C.^{as}

Importation * Commission * Exportation

SPECIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges * Citrons * Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS

BORDEAUX

Télégrammes: Ripoll-Bordeaux

Telephone numeros 20-40

FRANCISCO FIOLO

ALCIRA (VALENCIA)

Exportador de naranjas, mandarinas,
limones, granadas, arroz y cacahuet.

TELEGRAMAS Francisco Fiol-Alcira

F. ROIG

LA CASA DE LAS NARANJAS

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: EXPORTACION VALENCIA

CORRESPONDENCIA: F. ROIG BAIEN A VALENCIA

TELEFONOS	Puebla Larga:	2 P
	Carcagente:	56
	Grao Valencia:	3243
	Valencia:	3295
		805
		1712

SOLLER.—Imp. de J. Marqués Arbona